



**37 FERIA INTERNACIONAL  
DE LA MAQUINARIA AGRÍCOLA**

**INTERNATIONAL FAIR OF AGRICULTURAL MACHINERY  
FOIRE INTERNATIONALE DE LA MACHINE AGRICOLE  
FIERA INTERNAZIONALE DI MACCHINE PER L'AGRICOLTURA**

**14-18/02/2012  
ZARAGOZA**  
España/Spain/Espagne/Spagna



Ufi  
Approved  
Event



Autovía A-2, km. 311 • E-50012 ZARAGOZA • ☎ +34 976 764 700 • Fax +34 976 330 649 • ✉ P. O. Box 108 • E-50080 ZARAGOZA • E-mail: fima@feriazaragoza.es • www.fima-agricola.es

## FICHA TÉCNICA

### DATOS DE CELEBRACIÓN

Recinto: Feria de Zaragoza – Autovía A-2, km. 311  
E-50012 Zaragoza (España)

Fechas: 14-18 febrero 2012 (martes - sábado)

Horario de Visita: 14-17 febrero: de 10:00 a 19:00 h.  
18 febrero: de 10:00 a 17:00 h.

### MONTAJE Y DESMONTAJE DE STANDS

Montaje: 9-12 febrero: de 8:30 a 20:00 h.  
13 febrero: de 8:30 a 18:00 h.

Desmontaje: 18 febrero: de 18:00 a 22:00 h.  
19-21 febrero: de 8:30 a 18:00 h.

### SECTORES DE EXPOSICIÓN

Abonos y productos fitosanitarios / Agroenergía / Componentes y accesorios / Forestación / Jardinería / Laboreo / Motocultivo / Post recolección: selección, tratamiento... / Protección de cultivos / Recolección / Riego / Siembra – abonado / Tractores / Transformación del terreno / Transporte – manejo – almacenamiento / Viveros, semillas, plantas, bulbos, flores / Servicios e instituciones / Varios

### TARIFAS GENERALES

#### Derechos de Inscripción:

Preinscripciones recibidas antes del 30/06/2011 ..... 250 €  
Preinscripciones recibidas a partir del 01/07/2011 ..... 350 €  
Coexpositor ..... 300 €

#### Alquiler de Superficie (sólo suelo):

Pabellones ..... 93 €/m<sup>2</sup>  
Aire libre ..... -50%

#### Seguros Obligatorios:

Responsabilidad civil: ..... 39 €  
Daños materiales: ..... 26 €

#### Otros Servicios:

(Stand modular, mobiliario, electricidad, moqueta, tarima, limpieza de stand, etc.): ..... Según tarifas vigentes

A todas nuestras tarifas se les aplicará el 8% de I.V.A.

### ACTIVIDADES PARALELAS

- Concurso de «Novedades Técnicas» convocado entre las firmas expositoras
- Jornadas Técnicas

### PROMOCIÓN Y PUBLICIDAD

- Acreditaciones para visitantes profesionales: para agilizar su entrada a la Feria, inscribáse a través de la extranet de [www.fima-agricola.es](http://www.fima-agricola.es) y podrá imprimir su pase de visitante profesional directamente por pantalla y en su e-mail.
- Material Promocional: viñetas adhesivas, carteles y folletos, sin cargo.
- Catálogo Oficial del Salón: soporte papel y soporte CD, inserción gratuita. Posibilidad de publicidad según tarifas.

### PASES / ALOJAMIENTOS Y DESPLAZAMIENTOS

- Acreditaciones y Aparcamiento Expositores: en cantidad proporcional a la superficie contratada.
- Alojamientos: acuerdo especial con Hoteles
- Desplazamientos: tarifas especiales en IBERIA y RENFE, previa presentación del bono descuento facilitado por Feria de Zaragoza.
- Transporte Gratuito: Centro Ciudad–Feria–Centro Ciudad / Estación AVE «Delicias» –Feria–Estación AVE «Delicias», durante los días de celebración del salón.

## GENERAL INFORMATION

### CELEBRATION

Venue: Feria de Zaragoza – Autovía A-2, km. 311  
E-50012 Zaragoza (Spain)

Dates: 14<sup>th</sup> - 18<sup>th</sup> February 2012 (Tuesday - Saturday)

Visiting Hours: 14<sup>th</sup> - 17<sup>th</sup> February: from 10:00 a.m. to 7:00 p.m.  
18<sup>th</sup> February: from 10:00 a.m. to 5:00 p.m.

### STANDS' ASSEMBLY & DISASSEMBLY DATES

Assembly: 9<sup>th</sup> - 12<sup>th</sup> February: from 8:30 a.m. to 8:00 p.m.  
13<sup>th</sup> February: from 8:30 a.m. to 6:00 p.m.

Disassembly: 18<sup>th</sup> February: from 6:00 p.m. to 10:00 p.m.  
19<sup>th</sup> - 21<sup>st</sup> February: from 8:30 a.m. to 6:00 p.m.

### EXHIBITION SECTORS

Fertilizers and plant protection products / Agroenergy / Spare parts and accessories / Forestry / Gardening / Working soil / Walking tractors / Post-harvesting: threshing, cleaning... / Crop protection / Harvesting equipment / Irrigation / Sowing – fertilizing / Tractors / Land reclamation / Transport – handling – storage / Nursery trays, seeds, plants, bulbos, flowers / Services – institutions / Miscellaneous

### GENERAL RATES

#### Registration fees:

Preregistrations received before 30/06/2011 ..... 250 €  
Preregistrations received from 01/07/2011 ..... 350 €  
Coexhibitor ..... 300 €

#### Surface Rental Rates (space only):

Halls ..... 93 €/m<sup>2</sup>  
Open air ..... -50%

#### Mandatory Insurances:

Liability: ..... 39 €  
Material damages: ..... 26 €

#### Other Services:

(Shell-scheme stand, furniture, electricity, carpet, wooden floor, cleaning service, etc.): ..... See official rates

All our rates are subject to 8% VAT.

### FEATURES

- «Technical Novelties» competition among exhibitor firms
- Technical Sessions

### PROMOTION AND PUBLICITY

- Professional visitors registration: to avoid uncomfortable queues, please register through the extranet of [www.fima-agricola.es](http://www.fima-agricola.es) and print your professional visitor pass directly on screen and on the e-mail.
- Promotional Material: stickers, posters and brochures, free of charge.
- Show's Official Catalogue: book and CD, free insertion. Possibility of enclosing pre-paid advertisements (see rates).

### PASSES / ACCOMODATION AND TRAVEL ARRANGEMENTS

- Exhibitor Badges and Car-Parking Cards: number in accordance with the exhibition site booked.
- Accomodation: special agreement with Hotels
- Travel Arrangements: special travelling rates (IBERIA and RENFE), prior presentation of the discount voucher provided by Feria de Zaragoza.
- Free Coach Shuttle Service: City Centre – Fairground – City Centre / «Delicias» Railway Station – Fairground – «Delicias» Railway Station, during the show days.



**37 FERIA INTERNACIONAL  
DE LA MAQUINARIA AGRÍCOLA**

**INTERNATIONAL FAIR OF AGRICULTURAL MACHINERY  
FOIRE INTERNATIONALE DE LA MACHINE AGRICOLE  
FIERA INTERNAZIONALE DI MACCHINE PER L'AGRICOLTURA**

**14-18/02/2012  
ZARAGOZA**  
España/Spain/Espagne/Spagna



Ufi  
Approved  
Event



Autovía A-2, km. 311 • E-50012 ZARAGOZA • ☎ +34 976 764 700 • Fax +34 976 330 649 • ✉ P. O. Box 108 • E-50080 ZARAGOZA • E-mail: fima@feriazaragoza.es • www.fima-agricola.es

## FICHE TECHNIQUE

### CÉLÉBRATION

Lieu: Feria de Zaragoza – Autovía A-2, km. 311  
E-50012 Zaragoza (Espagne)

Dates: 14 - 18 Février 2012 (Mardi - Samedi)

Horaire de Visite: 14 - 17 Février: de 10h00 à 19h00  
18 Février: de 10h00 à 17h00

### MONTAGE ET DÉMONTAGE DE STANDS

Montage: 9 - 12 Février: de 8h30 à 20h00  
13 Février: de 8h30 à 18h00

Démontage: 18 Février: de 18h00 à 22h00  
19 - 21 Février: de 8h30 à 18h00

### SECTEURS D'EXPOSITION

Engrais et produits phytosanitaires / Agroénergie / Composants et accessoires / Sylviculture / Jardinerie / Travail du sol / Motoculture / Post-récolte: triage, traitement... / Protection des cultures / Récolte / Irrigation / Semis – distribution d'engrais / Tracteurs / Mise en état du sol / Transport – manutention – stockage / Pépinières, semences, plantes, bulbes, fleurs / Services et institutions / Divers.

### TARIFS GÉNÉRAUX

#### Droits d'inscription:

Préinscriptions reçues avant le 30/06/2011 ..... 250 €  
Préinscriptions reçues à partir du 01/07/2011 ..... 350 €  
Coexposant ..... 300 €

#### Location de Surface (sol uniquement):

Halls ..... 93 €/m<sup>2</sup>  
Air libre ..... -50 %

#### Assurances Obligatoires:

Responsabilité civile: ..... 39 €  
Dommages matériels: ..... 26 €

#### Autres Services:

(Stand modulaire, mobilier, électricité, moquette, plancher, nettoyage, etc.): ..... Selon tarifs en vigueur

Tous nos tarifs sont assujettis à 8% de TVA.

### ÉVÈNEMENTS

- Concours de «Nouveautés Techniques» réservé aux exposants
- Journées Techniques

### PROMOTION ET PUBLICITÉ

- Accréditations pour visiteurs professionnels: pour éviter toute attente à l'entrée du salon, veuillez vous inscrire sur l'extranet de [www.fima-agricola.es](http://www.fima-agricola.es), et imprimer directement sur écran et par e-mail le badge de visiteur professionnel.
- Matériel Publicitaire: vignettes autocollantes, affiches et plaquettes, à titre gratuit.
- Catalogue Officiel du Salon: livre et CD, insertion gratuite. Possibilité de publicité payante, selon tarifs.

### LAISSEZ-PASSER / HÉBERGEMENT ET DÉPLACEMENTS

- Badges et Parking Exposants: en nombre proportionnel à la surface louée.
- Hébergement: accord spécial avec Hôtels
- Déplacements: réductions sur tarifs de transport (IBERIA et RENFE), sur présentation préalable du bon réduction fourni par Feria de Zaragoza.
- Navettes Gratuites: Centre Ville – Foire – Centre Ville / Gare «Delicias» – Foire – Gare «Delicias», pendant le déroulement du salon.

## SCHEMA TÉCNICA

### DATI DELLA MANIFESTAZIONE

Sede: Feria de Zaragoza – Autovía A-2, km. 311  
E-50012 Zaragoza (Spagna)

Data: 14 - 18 febbraio 2012 (martedì - sabato)

Orario di Visita: 14 - 17 febbraio: dalle ore 10:00 alle ore 19:00  
18 febbraio: dalle ore 10:00 alle ore 17:00

### ALLESTIMENTO E SMONTAGGIO DEGLI STAND

Allestimento: 9 - 12 febbraio: dalle ore 8:30 alle ore 20:00  
13 febbraio: dalle ore 8:30 alle ore 18:00

Smontaggio: 18 febbraio: dalle ore 18:00 alle ore 22:00  
19 - 21 febbraio: dalle ore 8:30 alle ore 18:00

### SETTORI ESPOSITIVI

Concimi e prodotti fitosanitari / Agroenergia / Parti e accessori / Silvicultura / Giardinaggio / Coltivazione / Motocultura / Post-raccolta: selezione, trattamento... / Protezione delle colture / Raccolta / Irrigazione / Semina e concimazione / Trattori / Bonifica / Trasporto, manipolazione e stoccaggio / Vivai, sementi, piante, bulbi e fiori / Servizi e istituzioni / Assortito

### TARIFE GENERALI

#### Diritti di Iscrizione:

Preiscrizione ricevute prima del 30/06/2011 ..... 250 €  
Preiscrizione ricevute dopo il 01/07/2011 ..... 350 €  
Coespositore ..... 300 €

#### Affitto della Superficie (Solo Suolo):

Padiglioni ..... 93 €/m<sup>2</sup>  
Spazio all'aperto ..... -50 %

#### Assicurazioni Obbligatorie:

Responsabilità civile: ..... 39 €  
Danni materiali: ..... 26 €

#### Altri Servizi:

(Stand modulare, mobili, elettricità, moquette, pedana, pulizia stand, ecc.): ..... A seconda delle tariffe vigenti

A tutte le nostre tariffe bisogna applicare il 8% di I.V.A.

### ATTIVITA' PARALLELE

- Concorso «Novità Tecniche» convocato tra le aziende espositrici
- Giornate Tecniche

### PROMOZIONE E PUBBLICITA'

- Accreditamenti per visitatori professionisti: per accelerare l'ingresso alla Fiera, Vi potete registrare tramite la rete extranet [www.fima-agricola.es](http://www.fima-agricola.es). È possibile stampare il pass de visitatori professionisti direttamente sullo schermo e nel suo e-mail.
- Materiale Promozionale: vignette adesive, cartelli e depliant, gratuiti.
- Catalogo Ufficiale del Salone: supporto cartaceo e supporto CD, inserimento gratuito. Possibilità di pubblicità a seconda delle tariffe.

### PASS / SISTEMAZIONE E SPOSTAMENTI

- Accreditamenti e Parcheggio Espositori: in quantità proporzionale alla superficie dello stand.
- Sistemazione: accordi speciali con Alberghi
- Spostamenti: tariffe speciali in IBERIA e RENFE, previa presentazione del buono sconto fornito dalla Feria de Zaragoza.
- Trasporto Gratuito: Centro Città – Fiera – Centro Città / Stazione AVE «Delicias» – Fiera – Stazione AVE «Delicias», durante i giorni della manifestazione.